

SỐ THỜ 3487

SIX PAGES

NGÀY THỨ TƯ 21 MÃI 1950 (30 NGÀY 30 THÁNG HẢI VÂN CÁN-NÚO

SAU THUONG

NĂM THỨ 25

LƯU-TIÊN

TÂN-VĂN

NHUT-BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhựt

CHỦ-NHÂN NGUYỄN-VĂN-CÔNG * CHỮ-NHIÊM LÂM-VĂN-NGO

Ghê đầy thế để: LUCIENH-SAIGON
Định kỳ mỗi tuần: No 203. Saigon

LƯU-TIÊN A LOUER

GIÁ BAO	
Mua năm	1500
Sáu tháng	650
Bán lẻ mỗi số	50

Mua báo phải trả trước. Bài đăng báo thì gọi cho NGUYỄN-VĂN-CÔNG, Chủ-nhiệm.

Liên lạc thường thì tỉnh giá rẻ.
Thầy mới cho học ở Bến Phước Quốc
Davignon, Bourdès & Co
9, rue Truchet, Paris, Vietnam

Động-bào trong xứ, những ai là người có dạ từ-bi, thương đồng-loại, muốn gyven tiền để cứu-trợ nạn Hồng-thủy bên Pháp: thì từ nay xin cứ gửi ngân đôn Bồn-quản sẽ thầu nhận gyven cho. Món tiền gyven của mỗi vị gửi bao nhiêu sẽ có biên-lai của hội Cứu-Tử và sẽ đăng ngay vào báo.

QUÂN-THẦN

Bối đầu mà ra sự phê học của Nam-Nữ học-sanh chế trường?

Thầy dạy môn này... (text continues with discussion on education and social norms)

Một cái án-mạng rất ghê-gớm tại Cholôn

Sớm mai hôm qua, trong Cholôn, nơi con đường Armand Rousseau là một con đường rất đẹp, đẹp như là một bức tranh... (text continues with a story about a fatal accident)

Nam-Nữ Giới-Chung ra đời

Hôm-báo lấy làm vui mà tiếp được tin « Nam-Nữ Giới-Chung » mới ra đời... (text continues with news about a new publication)

Ta nên tiết kiệm phông xa

Cái cần ở dưới đất này tuy là một cái kho vô tận, nhưng phông xa, ta cũng phải tiết kiệm... (text continues with advice on saving money for travel)

Đặc-giã Voronoff diễn-thuyết tại nhà hát Tây Saigon

Hôm-tối Voronoff là nhà khoa-học nổi tiếng đã trình diễn một buổi diển-thuyết tại nhà hát Tây Saigon... (text continues with a report on a lecture)

Thái-đới

Một lần trao tiền... (text continues with a short story or anecdote)

Thái

Ngủ như thê, thức như thê... (text continues with a short story or anecdote)

Thai-đới

Một lần trao tiền... (text continues with a short story or anecdote)

Thái

Ngủ như thê, thức như thê... (text continues with a short story or anecdote)

Thái

Ngủ như thê, thức như thê... (text continues with a short story or anecdote)

THỂ-THÁO

Hai trận đấu-cầu rât kịch-liệt

Tiễn vô của để cứu trợ nạn Hồng-thủy bên Pháp

Nhảy Cầu... Cầu Thủ... (text continues with sports news)

NHỚ ĐƠN:

"LÀN TÊN MÙI ĐÀ"

hèn Trương thứ ba

NGOC-SAN-AN.

NHỚ ĐƠN:

"LÀN TÊN MÙI ĐÀ"

hèn Trương thứ ba

NGOC-SAN-AN.

NHỚ ĐƠN:

"LÀN TÊN MÙI ĐÀ"

hèn Trương thứ ba

NGOC-SAN-AN.

NHỚ ĐƠN:

"LÀN TÊN MÙI ĐÀ"

hèn Trương thứ ba

NGOC-SAN-AN.

Trường đầu kỳ nghệ

Cher (tên biệt danh của nhà khoa học của mình, hoặc một nghiệp vụ, hoặc thì đơn giản...)

Thần lý học, muốn đi về các vấn đề, phải sớm liệu với cơ sở mới đầu, chúng phải hướng tới...

Cher cũng biến nghệ thuật của ông thành nghệ thuật của ông...

M. MATHIEU, Président du Salon artistique de Saigon.

Ngài nhận lãnh, khi đi thường tuần tháng June, cũng đi đi dạo...

Về thì chương trình nghệ thuật, những cái làm nghệ thuật...

Nghệ thuật của ông, nghệ thuật của ông, nghệ thuật của ông...

Nói là một lời nghệ thuật của ông, nói là một lời nghệ thuật của ông...

Câu đố: Chồng đen voi trắng khác màu, Nạn duyên đâm thọt, thương nhau đôi đôi...

Đáp, phải chỉ rõ vật dụng; trả vật dụng rồi còn phải trả một vật dụng...

Trụ Xứ rồi thấy Bà làm... Bùng năm giờ trước, chiều quai có...

Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà...

Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà...

CUỘC ĐẤU XÁO THUỐC-ĐỊA TÀI PARIS

Nội qua lừa gạo Nam-ky

Xét lời của vị kiến của ông Quách Sơn... Chanh Hội trưởng hội Canh-Nông Sài Gòn...

Công chúng chúng ta Namky được biết lời nói của ông Namky, nói về cái lừa gạo...

M. MATHIEU, Président du Salon artistique de Saigon.

Ngài nhận lãnh, khi đi thường tuần tháng June, cũng đi đi dạo...

Về thì chương trình nghệ thuật, những cái làm nghệ thuật...

Nghệ thuật của ông, nghệ thuật của ông, nghệ thuật của ông...

Nói là một lời nghệ thuật của ông, nói là một lời nghệ thuật của ông...

Câu đố: Chồng đen voi trắng khác màu, Nạn duyên đâm thọt, thương nhau đôi đôi...

Đáp, phải chỉ rõ vật dụng; trả vật dụng rồi còn phải trả một vật dụng...

Trụ Xứ rồi thấy Bà làm... Bùng năm giờ trước, chiều quai có...

Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà...

Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà...

Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà... Thầy Hà...

Việt-Nam Công-Ty bảo hiểm xe hơi

Hội nghị danh số vốn 200.000\$

Hội quản số 55, 56 đường Pellerin - Saigon

- 1: BẢO KÊ XE GIẢ R HƠN HẾT
2: KHÍ RỬI RỒI BỒI THƯỜNG MAU LẠM

VỀ VIỆC TẠI CHỖ GIÁ BẠC

Table with financial data: Ngân hàng Đông-pháp, Banque Franco-Chinoise, Banque de Saigon, etc.

VIỆC CHẾ NHẬP CHOC

Table with financial data: Vinhlong, Saigon, Baclieu, etc.

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

CÁC NGƯỜI DÙNG XE-HƠI XIN LƯỖ Y

Các người dùng xe hơi xin lưu ý... Các người dùng xe hơi xin lưu ý...



ELIXIR ZIDAL

Triệu Phạt Thịch Ca

Dịp tót

Phải thì thật

Lông nãy ai mua hội xóm

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC



Xa-phông Cadum

Triệu Phạt Thịch Ca

Dịp tót

Phải thì thật

Lông nãy ai mua hội xóm

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

T A Đ CẢO ĐƯỢC

URAZINE advertisement with detailed text and logo.

BỆNH GIANG-MAI SIGMARGYL advertisement.

THAY ĐƯỢC THUỐC TIỆM advertisement.

THAY ĐƯỢC THUỐC TIỆM advertisement.

THAY ĐƯỢC THUỐC TIỆM advertisement.

THAY ĐƯỢC THUỐC TIỆM advertisement.

Hãy dùng phân tro hiệu «CON-CÁ» thì huê lợi tăng bội phần

NHI-THIÊN-ĐƯƠNG ĐƯỢC PHÒNG

Năm cũ Hư-Mai-Tân N° 145 Canton... Chó rồ bên Rue de Canton N° 47 Chợ-Mai-Tân... gần nhà Rue de France N° 96 Phom-Penh

NHI-THIÊN-HUYẾT-TRUNG-BỬU



Thức thuốc này đã có thật thâu từ ngàn xưa... HUYẾT-TRUNG-BỬU này mới chỉ ra đời được ít ngày... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

...an hoi kinh... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

LÀN TÊN MŨI ĐẠN

Tên gọi: TRẦN QUANG-TƯỜNG

XXXI - Một chút hi-vong

— Tờ ra chủ này là ai cơ-ơ? — Quí vậy, nó chủ nó nói cho anh... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

LỜI RAO

Mã số: P. LÊ-PHÁT-VINH... ở lại Chơ-thơ... ở đường số 46 phố Thợ-rây

Tại nhà này có bán... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

Mã số: P. LÊ-PHÁT-VINH... ở lại Chơ-thơ... ở đường số 46 phố Thợ-rây

Mã số: P. LÊ-PHÁT-VINH... ở lại Chơ-thơ... ở đường số 46 phố Thợ-rây

Đêm rồi đây, một nhà triệu-phủ... Anh anh ở ruộng chỉ chợ... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

UN ALIMENT RICHE

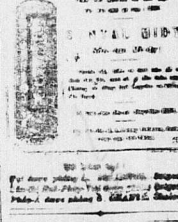


PHOSCAO... LE PLUS EXQUIS DES DÉJEUNERS... LE PLUS PUISSANT DES RECONSTITUANTS

BỘT PHOSCAO... Có trữ sẵn khắp mọi nơi

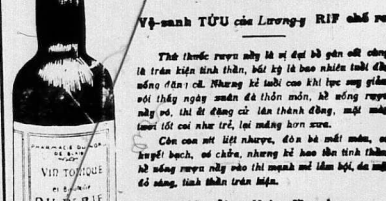
Như hình trong gương

Tại nhà-in Union Nguyen-vân-Cửa... ở đường Lucien Messard số 13 Saigon



Muốn bán một miếng đất... PHONG KHU BIÊN OAN - LÂM HẾT HỒI BỘC BÀ - HẾT HỒI HỒI HỒI

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF



Vệ-văn-thứ của Lượm-rây RIF chế ra... Thức thuốc này là vị ngọt bổ gan rất công

ĐAU «CRESYL» THIỆT... CRESYL-JEYES... PHONG KHU BIÊN OAN - LÂM HẾT HỒI BỘC BÀ - HẾT HỒI HỒI HỒI

DAY BÀNG Cho các Viên-Quan

Bên-biên có lấy Đảng-bà Pháp mới... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

Hai quyển sách mới

Tại nhà in UNION ở đường Lucien Messard số 13, số 40 bên bãi... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

Nước Mắm Hồn Phê-Quốc-thương-hạng

Nước mắm thiết ngoại, một lít 0.70 một tình 1.70 và 2.50... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

Jeffer aux Lecteurs et Lectrices

LEURS PORTES DE FAMILLE... HUYẾT-TRUNG-BỬU này hay và quý hơn thuốc nào

Fullerton n° 108

HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT

Tiền ngữ nghĩa

NỘI THỜI BÊN MƯƠI BÀN

Ông thâu mĩ bất quốc Đĩnh-Khải, ông viết ở quê nhà Lạc-Anh (Tiệp theo)

Còn Tri-Hòa thì lượm hết những chuyện Thiên-Đà... (Tiệp theo)

đều hay cho kờ tới trong mà ra hết... (Tiệp theo)

Trong giờ phút Lạc-Chấn vừa chày ra với nó... (Tiệp theo)

lời thì, rồi đặc Trưng-Bình và phong Trưng-Bình nói... (Tiệp theo)

Lưu-Chấn nghe lời, liền dứt hết giơ... (Tiệp theo)

là một vị vàng chỉ đến hết gian-vương... (Tiệp theo)

Lưu-Chấn nghe rồi trước sau, liền với vàng chỉ... (Tiệp theo)

trời đây so qui tội cho mới mình hèn... (Tiệp theo)

trời đây so qui tội cho mới mình hèn... (Tiệp theo)

Nội về bọn Tri-Hòa, khi rằng Bạch-Khải... (Tiệp theo)

Nội về bọn Tri-Hòa, khi rằng Bạch-Khải... (Tiệp theo)

CUỘC BẦU-XẢO THƯỚC-BỊ TẠI PARIS

NĂM 1931

Nội về bản Tri-vụ chủ-tướng các trẻ vui

Về cuộc bầu xảo thuốc-bị tại Paris năm 1931... (Tiệp theo)

lần thì bản Tri-vụ sẽ mua đem que Tây... (Tiệp theo)

Nên biết thú vị chơi

Chờ hay đời là khổ mà khách đời là... (Tiệp theo)

Advertisement for KODAK film featuring an image of a person and text describing the product.

Viễn-Quan

Viễn-Quan... (Tiệp theo)

Một cuốn sách có ích

Một cuốn sách có ích... (Tiệp theo)

Lời rao

Lời rao... (Tiệp theo)

Advertisement for PEPTO-KOLA ROBIN (Pepton, Glycérôphosphate et Kola) with detailed text.

Advertisement for Tán-ký Khách-liên (Travel Agency) with contact information.

Advertisement for CRESYLIN HACHÉD with an image of the product bottle.

Advertisement for TAI HANG ĐAI-ICH (Tai Hang Dai-Ich) with address and services.

Advertisement for BỆNH GIANG MAI (Bệnh Giang Mai) with medical details.

Advertisement for IMPRIMERIE DU LUC-TÍNH TÀN-VẢN (Printer).

Advertisement for THƯỚC-BẮNH HIỆU GIBERT (Gibert's medicine).

Advertisement for ASSAÏMIT LA MAISON CHASSE LES INSECTES (Insecticide).

